



## LES SOURCES POUR L'HISTOIRE AFRICAINE : REPENSER LES MÉTHODES, LES DÉFIS ET LES OPPORTUNITÉS

(THE SOURCES FOR AFRICAN HISTORY: RETHINKING METHODS, CHALLENGES AND OPPORTUNITIES)

Réunion du projet Fontes Historiae Africanae : projet numéro XXII de l'Union académique internationale (UAI)

du 13 au 15 avril 2023

Académie Tunisienne des Sciences, des Lettres et des Arts, Beit al-Hikma  
25, Avenue de la République, Tunis-Carthage.

Station de train TGM: Carthage-Hanibal.



### PROGRAMME

| JEUDI 13 AVRIL 2023 |                                                                                                                                                             |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9:00-9:30           | Enregistrement et accueil                                                                                                                                   |
| 9:30-9:45           | Bienvenue et introduction<br><i>Mahmoud Ben Romdhane, Président de l'Académie Tunisienne des Sciences, des Lettres et des Arts, Beit el-Hikma, Tunisie.</i> |
| 9:45-10:00          | Quelques mots à propos de l'Union Académique Internationale<br><i>Jean-Luc De Paepe, Secrétaire général adjoint de l'Union académique internationale</i>    |
| 10:00-10:20         | Intervention du Maman Sambo Sidikou - Haut Représentant du Président de la Commission de l'Union africaine pour le Mali et le Sahel (via Zoom)              |



|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10:20-10:40 | <p>Écrire l'histoire de l'Afrique : les questions sur les sources pour l'histoire africaine et le projet Fontes Historiae Africanae.</p> <p><i>Silvester Trnovec, Institut des études orientales de l'Académie slovaque des sciences, Slovaquie. Co-directeur du projet Fontes historiae Africanae pour l'Europe</i></p> |
| 10:40-11:00 | <p>Les Manuscrits de Tombouctou</p> <p><i>Mohamed Diagayété, Institut des hautes études et de recherches islamiques Ahmed-Baba, Mali. Co-directeur du projet Fontes Historiae Africanae pour l'Afrique</i></p>                                                                                                           |
| 11:00-11:30 | Discussion                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 11:30-12:30 | Déjeuner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 12:30-12:50 | <p>African Studies Initiative in Tunisia: a Few Challenges</p> <p><i>Moncef Ben Abdeljelil, Member of the Tunisian Academy of Sciences, Letters, and Arts Beit el-Hikma, University of Sousse, Tunisia</i></p>                                                                                                           |
| 12:50-13:10 | <p>Opportunities of Conducting research in African Context</p> <p><i>Ramzi Ben Amara, Faculté des Lettres et Sciences Humaines, Université de Sousse, Tunisie.</i></p>                                                                                                                                                   |
| 13:10-13:30 | <p>La Tunisie et l'Afrique à travers les archives tunisiennes</p> <p><i>Hedi Jallab, Directeur Général des Archives nationales de Tunisie</i></p>                                                                                                                                                                        |
| 13:30-13:50 | Les fonds de la Bibliothèque nationale de Tunisie : aperçu historique et perspectives                                                                                                                                                                                                                                    |
| 13:50-14:20 | Discussion                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 14:20-14:40 | Pause-café                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 14:40-14:50 | <p>Towards a new methodology in the study of the history of sub-Saharan Africa in ancient and medieval times.</p> <p><i>Bakail Moncef - Université Alger 2, Algérie</i></p>                                                                                                                                              |
| 15:20-15:40 | <p>The Platform of the Algerian Manuscripts in Africa</p> <p><i>Abbou Tahar – Université d'Ahmed Draia Adrar, Algérie</i></p>                                                                                                                                                                                            |
| 15:40-16:00 | <p>Les manuscrits anciens du Mali: une source authentique de l'histoire de l'Afrique précoloniale.</p> <p><i>Bassaro Touré - L'Institut des hautes études et de recherches islamiques Ahmed-Baba, Tombouctou, Mali</i></p>                                                                                               |
| 16:00-16:30 | Discussion                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 16:30-16:50 | <p>Valorisation d'un fonds documentaire et recherche internationale : retour d'expérience et perspectives</p> <p><i>Alfa Mamadou Diallo Lélouma – chercheur indépendant, Guinée (via Zoom)</i></p>                                                                                                                       |



|             |                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16:50-17:10 | Préservation et valorisation des sources orales du Niger : cas de la collection conservée à l'IRSH<br><i>Hammadou Hassan - Faculté des Lettres et Sciences Humaines, Université Abdou Moumouni de Niamey, Niger</i> |
| 17:10-17:30 | Discussion                                                                                                                                                                                                          |

| VENDREDI 14 AVRIL 2023 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9:00-9:30              | Accueil                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 9:30-9:50              | Fontes Historiae Africanae et l'Académie des sciences d'outre-mer<br><i>Brunos Delmas - L'Académie des sciences d'outre-mer, France, (Via Zoom).</i>                                                                                                                                                         |
| 9:50-10:10             | Identifier et signaler les manuscrits arabes conservés dans les bibliothèques municipales de France<br><i>Muriel Roiland - L'Académie des sciences d'outre-mer, France</i>                                                                                                                                   |
| 10:10-10:30            | <i>Sorabes</i> numériques. Enjeux et perspectives d'études des manuscrits arabico-malgaches à travers le cas de la série SN<br><i>Silvia Neposteri – Università di Pavia, Italie.</i>                                                                                                                        |
| 10:30-11:00            | Discussion                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 11:00-11:30            | Pause-café                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 11:30-11:50            | Fontes Historiae Africanae and the activities of the Belgian committee.<br><i>Jan Vandersmissen, Ghent University, Belgium</i>                                                                                                                                                                               |
| 11:50-12:10            | Sources for African History on: Lourenço da Silva Mendonça, and the Black Atlantic Abolitionist Movement in the Seventeenth Century, Court Case in the Vatican Against Slavery<br><i>Jose Lingna Nafefe, British Academy, University of Bristol</i>                                                          |
| 12:10-12:30            | Construction identitaire et réappropriation symbolique : la contribution de Ceerno Souleymaan Baal à l'histoire politique compte.<br><i>Ndeye Faty Wane, chercheuse associée au Laboratoire d'études et de recherches appliquées à l'Afrique ( LERAA) de l'Université de Chicoutimi à Québec. (via Zoom)</i> |
| 12:30-13:00            | Discussion                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 13:00-13:50            | Déjeuner                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 13:50-14:10            | The translation of the Jan Czekanowski's Journal of field research in Central Africa in 1907-1909 with records of oral traditions and legends in Swahili and Kinyarwanda.<br><i>Joanna Bar, Jagiellonian University in Cracow, Poland (via Zoom)</i>                                                         |



|             |                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14:10-14:40 | A history of Pangane: understanding an ancient Swahili town through its own sources<br><i>Joel das Neves Tembe and Chapane Mutiua, History Department, Centro de Estudos Africanos, Universidade Eduardo Mondlane, Mozambique</i> |
| 14:40-14:50 | Discussion                                                                                                                                                                                                                        |
| 14:50-15:10 | Remarques finales<br><i>Trnovec Silvester and Mohamed Diagayété, co-directeurs du projet FHA</i>                                                                                                                                  |
| 15:10-15:40 | Discussion libre                                                                                                                                                                                                                  |
| 19:00       | Diner commun pour les participants                                                                                                                                                                                                |

|                             |                                                                                                                            |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SAMEDI 15 AVRIL 2023</b> |                                                                                                                            |
| Vers 10:00                  | Visite culturelle : Bibliothèque nationale de Tunisie, Archives nationale de Tunisie, les sites archéologiques de Carthage |

**Les textes de contribution** seront publiés dans un numéro spécial de la revue *Asian and African Studies*, publiée par l'Institut d'études orientales de l'Académie slovaque des sciences.

**The contribution texts** will be published in the special issue of the *Asian and African Studies* journal, published by the Institute of Oriental Studies of the Slovak Academy of Sciences.

**Contacts:**

**Silvester Trnovec**  
Institute of Oriental Studies  
Slovak Academy of Sciences  
Bratislava, Slovakia  
[silvester.trnovec@savba.sk](mailto:silvester.trnovec@savba.sk)

**Mohamed Diagayété**  
Ahmed Baba Institute of the  
Higher Learning and Islamic  
Research  
Timbuktu, Mali  
[diagayete@gmail.co](mailto:diagayete@gmail.co)

**Académie Beit al-Hikma**  
25, Avenue de la République  
Tunis-Carthage  
Tel: (+216) 71 277 275 – 71  
731 824  
[baitelhekma@email.ati.tn](mailto:baitelhekma@email.ati.tn)